



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 30 AOÛT 2016**

**LIEU :** Maison de la culture

**HEURE :** 19 h

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES - DÉCÈS DE MADAME CASSANDRE FOURNIER,  
BRIGADIÈRE POUR LE SERVICE DE POLICE**

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 103823** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 103824** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 5 juillet 2016

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 104010** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 86, rue Principale - Augmenter la superficie maximale pour une enseigne rattachée en projection - District électoral d'Aylmer - Josée Lacasse

**3.2** **Projet numéro 104022** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 et au Règlement de lotissement numéro 503-2005 - Lot 3 970 127 du cadastre du Québec, situé au 1545, chemin de la Montagne - Réduire la largeur d'un lot et augmenter la hauteur maximale d'une porte de garage - District électoral d'Aylmer - Josée Lacasse

**3.3** **Projet numéro 103440** - Usage conditionnel - 35, rue Sainte-Marie - Remplacer un usage commercial dérogatoire protégé par droits acquis - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias

**3.4** **Projet numéro 103734** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 24, rue Richer - Réduire la distance minimale d'une galerie à la ligne latérale - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias

**3.5** **Projet numéro 103745** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 510, boulevard Saint-Joseph - Autoriser des conteneurs semi-enfouis pour matières résiduelles en cour avant - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

- 3.6** **Projet numéro 104033** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 165, boulevard Saint-Raymond - Réduire les marges avant et latérale sur rue, le nombre minimum de cases de stationnement, la largeur minimale d'une allée de circulation et la distance requise entre le bâtiment et l'allée de circulation et exempter le projet de l'obligation d'aménager une bande de verdure en bordure de la façade arrière du bâtiment - District électoral du Parc-de-la Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 3.7** **Projet numéro 103436** - Usage conditionnel - 31, rue Laval - Autoriser l'usage « 6563 - Salon d'esthétique » au rez-de-chaussée du bâtiment principal - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 3.8** **Projet numéro 103738** - Usage conditionnel - 39-41, rue Dumas - Régulariser l'usage « 6565 - Service d'orthopédie (c1) » à titre d'usage de remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 3.9** **Projet numéro 103749** - Usage conditionnel - 94, rue de l'Hôtel-de-Ville - Autoriser l'usage « 6551 - Service informatique » au rez-de-chaussée du bâtiment principal - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 3.10** **Projet numéro 103964** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 767, rue Jacques-Cartier - Augmenter l'empiètement maximal dans une marge adjacente à une rue d'une galerie et d'un avant-toit en cour latérale - District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau
- 3.11** **Projet numéro 103970** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 407, rue Lahaie - Réduire la distance minimale entre un abri d'auto et une ligne latérale - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 3.12** **Projet numéro 103966** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1542, rue d'Alma - Augmenter la hauteur maximale de la porte d'un garage attaché et la hauteur maximale d'un garage détaché et de sa porte - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 3.13** **Projet numéro 103954** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 77, rue Glaude - Réduire le rapport plancher/terrain minimal, la distance minimale entre l'allée d'accès et le bâtiment, la largeur minimale des bandes gazonnées bordant l'allée d'accès et l'espace de stationnement - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 3.14** **Projet numéro 103980** - Usage conditionnel - 385, rue Saint-Louis - Installer une structure de télécommunication - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 3.15** **Projet numéro 103978** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 49, rue Joseph-Roy - Permettre la transformation d'un garage attenant en pièce habitable - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 3.16** **Projet numéro 103463** – Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 – 245, 265 et 275, rue du Conservatoire – Réduire la proportion occupée par un revêtement extérieur de brique – District électoral du Plateau – Maxime Tremblay
- 3.17** **Projet numéro 103475** – Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 – 12, rue Roméo-Gendron – Exempter de l'obligation d'un pavé alvéolé comme revêtement de stationnement – District électoral d'Aylmer – Josée Lacasse
- 3.18** **Projet numéro 104061** – Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1051, boulevard Lorrain – Augmenter le nombre maximal d'enseignes rattachées aux bâtiments ainsi que la superficie des enseignes rattachées et détachées – District électoral de Bellevue – Sylvie Goneau
- 3.19** **Projet numéro 104042** – Usage conditionnel – 584, boulevard Wilfrid-Lavigne – Autoriser un usage de service de garderie – District électoral de Lucerne – Mike Duggan
- 3.20** **Projet numéro 104043** – Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 501-2005 – 584, boulevard Wilfrid-Lavigne – Exempter l'aménagement d'un espace de stationnement hors rue destiné aux personnes handicapées – District électoral de Lucerne – Mike Duggan

#### 4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 103705** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-244-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les limites de la zone habitation H-02-036 à même une partie de la zone commerciale C-02-021, afin de consolider la vocation résidentielle d'un tronçon de la rue Guy-Dubuc près du chemin de Montréal Est - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 4.2** **Projet numéro 103706** - Second projet de Règlement numéro 502-244-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir les limites de la zone habitation H-02-036 à même une partie de la zone commerciale C-02-021, afin de consolider la vocation résidentielle d'un tronçon de la rue Guy-Dubuc près du chemin de Montréal Est - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 4.3** **Projet numéro 103332** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-245-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser l'ensemble des usages de la catégorie d'usages « Services personnels et professionnels (c1) » à la zone commerciale C-10-072 - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 4.4** **Projet numéro 103333** - Projet de Règlement numéro 502-245-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser l'ensemble des usages de la catégorie d'usages « Services personnels et professionnels (c1) » à la zone commerciale C-10-072 - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 4.5** **Projet numéro 103896** - Avis de présentation - Règlement numéro 513-2-2016 citant l'immeuble patrimonial le cimetière familial Barber - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital – Gilles Carpentier
- 4.6** **Projet numéro 103710** - Seconde résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 22, rue Isabelle - Autoriser le groupe d'usage « h2 - Habitation collective » et réduire certaines normes relatives à l'aménagement d'un espace de stationnement - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 4.7** **Projet numéro 103708** - Adoption finale - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 8-10, rue Leduc - Autoriser la construction d'un bâtiment résidentiel et commercial de 15 étages et abrogation de la résolution numéro CM-2014-827 - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière

#### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 103682** - Avis de présentation - Règlement numéro 121-8-2016 modifiant le Règlement numéro 121-2003 interdisant le virage à droite au feu rouge à certaines intersections sur le territoire de la ville de Gatineau
- 5.2** **Projet numéro 103615** - Avis de présentation - Règlement numéro 746-1-2016 modifiant le Règlement numéro 746-2014 concernant le Code d'éthique et de déontologie des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.3** **Projet numéro 103611** - Projet de Règlement numéro 746-1-2016 modifiant le Règlement numéro 746-2014 concernant le Code d'éthique et de déontologie des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 5.4** **Projet numéro 103988** – Avis de présentation – Règlement numéro 717-1-2016 modifiant le Règlement numéro 717-2012 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Gatineau
- 5.5** **Projet numéro 103990** – Projet de Règlement numéro 717-1-2016 modifiant le Règlement numéro 717-2012 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Gatineau

## 6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 103728** - Règlement numéro 502-211-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de retirer les dispositions particulières relatives à l'affichage applicables à la zone C-13-183 - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 6.2** **Projet numéro 103689** - Règlement numéro 502-241-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone habitation H-07-132 permettant les habitations de un à quatre logements comprenant de deux à quatre étages, et ce, à même une partie de la zone habitation H-07-076 et de la zone communautaire P-07-075 - District électoral de Limbour - Cédric Tessier
- 6.3** **Projet numéro 103703** - Règlement numéro 502-243-2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de soustraire de l'article 451 la référence au volume de T.N.T. 22 kg concernant l'entreposage des matières inflammables, combustibles ou susceptibles d'exploser dans les parcs industriels
- 6.4** **Projet numéro 103723** - Règlement numéro 761-2-2016 pour la mise en place de la phase II du programme de rénovation résidentielle de la Ville de Gatineau
- 6.5** **Projet numéro 103725** - Règlement numéro 794-2016 édictant le plan de gestion des matières résiduelles applicable sur le territoire de la ville de Gatineau et abrogeant le règlement numéro 311-2005
- 6.6** **Projet numéro --> CES** - Règlement numéro 464-1-2016 abrogeant le Règlement numéro 464-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 97 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet impasse de la Sœur-Mechtilde – District électoral de l'Orée-du-Parc – Mireille Apollon
- 6.7** **Projet numéro --> CES** - Règlement numéro 475-1-2016 abrogeant le Règlement numéro 475-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 95 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Déziel – District électoral de la Rivière-Blanche – Jean Lessard
- 6.8** **Projet numéro --> CES** - Règlement numéro 652-1-2016 modifiant le Règlement numéro 652-2010 dans le but de modifier le titre du règlement et de diminuer la dépense et l'emprunt de 120 000 \$ pour la réfection extérieure au Vieux-Marché de Buckingham, la restauration intérieure de l'Auberge Symmes, la rénovation extérieure des ateliers Leduc et l'aménagement de boutiques promotionnelles dans les lieux de diffusion

## 7. DIRECTION GÉNÉRALE

## 8. BUREAU DES GRANDS PROJETS

## 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 103874** - Prévoir une participation municipale dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, volet 1 - Projet de logements abordables et communautaires - Projet des Frênes - 80-90-100, rue Nancy-Elliott, village urbain Les Golfs - District électoral de Deschênes - Richard M. Bégin
- 9.2** **Projet numéro 103744** - Projet de rénovation et d'affichage d'un centre de distribution de produits pétroliers et de carburant - 510, boulevard Saint-Joseph - Rénover le bâtiment commercial existant, réaménager l'espace de stationnement et installer une enseigne rattachée et une enseigne détachée - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond – Louise Boudrias
- 9.3** **Projet numéro 103742** - Projet de rénovation dans le secteur de préservation du centre-ville de l'unité de paysage du quartier Vaudreuil - 59, rue Vaudreuil - Agrandir le bâtiment en cour latérale et rénover le bâtiment - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière

- 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**
- 9.4** **Projet numéro 103757** - Travaux dans le Site du patrimoine Hanson-Taylor-Wright - 23, rue Hanson - Remplacer le revêtement de toit - District électoral de Hull-Wright – Denise Laferrière
- 9.5** **Projet numéro 103956** - Travaux dans le Site du patrimoine Jacques-Cartier - 27, rue de la Baie - Installer une enseigne rattachée au bâtiment - District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau
- 9.6** **Projet numéro 103961** - Travaux dans le Site du patrimoine Jacques-Cartier - 999, rue Jacques-Cartier - Construire un balcon, remplacer une fenêtre par une porte-fenêtre, rénover la galerie existante et installer un revêtement de bois - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau
- 9.7** **Projet numéro 103968** - Travaux dans le Site du patrimoine James-Murray, Poplar et Jean-René-Monette - 112, rue Poplar - Construire une cheminée - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 9.8** **Projet numéro 103976** - Remplacer une enseigne dans le secteur d'insertion villageoise Du-Moulin - 266, rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp – Jean-François LeBlanc
- 9.9** **Projet numéro 103939** - Projet d'affichage dans le secteur d'insertion villageoise de la Gare – 63-65, chemin de Montréal Est - Installer trois enseignes rattachées - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 9.10** **Projet numéro 103946** - Projet de construction dans le secteur d'insertion villageoise Dunning - 886, rue Notre-Dame - Construire une habitation unifamiliale en structure isolée - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 9.11** **Projet numéro 103963** - Travaux dans le Site du patrimoine Jacques-Cartier - 767, rue Jacques-Cartier - Construire une galerie - District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau
- 9.12** **Projet numéro 103984** - Projet dans une aire de consolidation du centre-ville dans le secteur du boulevard Saint-Joseph Nord - 245, boulevard Saint-Joseph - Reconstruction des éléments architecturaux d'intérêt patrimonial sur la façade principale du bâtiment - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 9.13** **Projet numéro 103986** - Projet d'agrandissement dans le secteur de consolidation du centre-ville de l'unité de paysage des faubourgs de l'Île - 254, rue Champlain - Agrandir le bâtiment en cour latérale et remplacer une porte en façade avant - District électoral de Hull-Wright – Denise Laferrière
- 9.14** **Projet numéro 103989** - Projet de rénovation dans le secteur de préservation du centre-ville de l'unité de paysage du quartier Millar-Hadley - 5, rue Millar - Ajouter une porte et construire une galerie en façade arrière - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 9.15** **Projet numéro 103995** - Projet de construction dans le secteur de consolidation du centre-ville de l'unité de paysage du boulevard Saint-Joseph Sud - 227, rue Montcalm - Installer une enseigne rattachée au bâtiment - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 9.16** **Projet numéro 103997** - Travaux dans le site du patrimoine Hanson-Taylor-Wright - 22, rue Hanson - Remplacer le revêtement de toit et du mur extérieur ainsi qu'une fenêtre et réparer et peindre les fenêtres - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 9.17** **Projet numéro 103999** - Travaux dans le Site du patrimoine du Portage - 103, promenade du Portage - Installer une enseigne rattachée au bâtiment - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 9.18** **Projet numéro 104004** - Projet d'affichage dans le secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer - 86, rue Principale - Installer une enseigne rattachée en projection – District électoral d'Aylmer - Josée Lacasse

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

- 9.19** **Projet numéro 104019** - Travaux de construction dans un boisé de protection et d'intégration - Lot 3 970 127 du cadastre du Québec, situé au 1545, chemin de la Montagne - Construire une habitation unifamiliale isolée avec un garage privé attaché - District électoral d'Aylmer – Josée Lacasse
- 9.20** **Projet numéro 104028** - Modification d'un projet de développement visant l'ouverture d'une rue - Plateau, phase 42 - Modification du modèle architectural - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 9.21** **Projet numéro 103993** – Projet de rénovation dans le secteur de préservation du centre-ville de l'unité de paysage du quartier des maisons allumettes – 15, rue Garneau – Remplacer les fenêtres – District électoral de Hull-Wright – Denise Laferrière
- 9.22** **Projet numéro 104051** – Travaux dans le Site du patrimoine Jacques-Cartier – 943, rue Jacques-Cartier – Aménager une terrasse de restauration, installer un escalier, une enseigne, une clôture en bois et déplacer une remise – District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau
- 9.23** **Projet numéro 104054** – Modification d'un projet de développement visant l'ouverture d'une rue dans un secteur de redéveloppement et un secteur de protection de boisé de protection et d'intégration – Faubourg du Rivage, phases 1A, 1B et 2 – Modification des modèles architecturaux et du guide d'aménagement approuvé – District électoral de Deschênes – Richard M. Bégin
- 9.24** **Projet numéro 104056** – Projet de rénovation d'un bâtiment accessoire attaché à un bâtiment d'intérêt patrimonial assujéti au plan d'implantation et d'intégration architecturale du secteur d'insertion patrimoniale et bâtiment d'intérêt patrimonial – 61, rue du Couvent – Remplacer les matériaux de revêtement extérieur, remplacer, ajouter et éliminer des ouvertures, effectuer des travaux d'aménagement paysager de terrain – District électoral d'Aylmer – Josée Lacasse
- 9.25** **Projet numéro 104058** – Projet d'affichage dans le secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer – 46A, rue Principale – Installer une enseigne rattachée – District électoral d'Aylmer – Josée Lacasse
- 9.26** **Projet numéro 104060** – Projet de construction d'un centre de distribution de produits pétroliers et de carburant – 1051, boulevard Lorrain – Construire un centre de distribution de produits pétroliers et de carburant avec dépanneur et lave-auto – District électoral de Bellevue – Sylvie Goneau

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 10.1** **Projet numéro 100937** – Modifications à la réglementation du stationnement – Rue Sainte-Thérèse – District électoral du Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau – Jocelyn Blondin
- 10.2** **Projet numéro 101627** – Modifications à la réglementation du stationnement – Rue Voltaire – District électoral de Deschênes – Richard M. Bégin

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 11.1** **Projet numéro 103928** - Modification au protocole d'entente avec le CREDDO pour Synergie Outaouais
- 11.2** **Projet numéro --> CES** – Rapport annuel 2015-2016 du Programme d'aménagement durable des forêts pour la région de l'Outaouais

**12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**

- 12.1** **Projet numéro --> CES** – Acquisition du lot 5 671 031 du cadastre du Québec – Bibliothèque du Plateau – Rue de Bruxelles – District électoral du Plateau – Maxime Tremblay

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS****15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

**15.1 Projet numéro** --> **CES** – Demande de levée du moratoire sur les dons à la collection permanente – Don d’une œuvre de l’artiste Jean-Philippe Dallaire – Monsieur Guy Laframboise – 41 000 \$

**15.2 Projet numéro** --> **CES** – Reconstitution de la demande d’aide financière au Programme de subventions pour les diffuseurs pluridisciplinaires 2016-2017, volet Soutien au fonctionnement, auprès du Conseil des arts et des lettres du Québec – Salle Jean-Després et cabaret La Basoche

**16. SERVICE DE POLICE**

**16.1 Projet numéro** --> **CES** – Affectation des brigadiers scolaires adultes pour l’année scolaire 2016-2017 – Service de police

**16.2 Projet numéro** --> **CES** – Participation du Service de police à des missions de paix internationales

**17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**18.1 Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Service de l’informatique

**18.2 Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Service des travaux publics

**18.3 Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la structure organisationnelle – Centre de services d’Aylmer

**18.4 Projet numéro** --> **CES** – Modification à la structure organisationnelle – Service des travaux publics

**18.5 Projet numéro** --> **CES** – Modifications à la résolution numéro CM-2016-425 – Modifications à la structure organisationnelle – Service de l’urbanisme et du développement durable

**19. SERVICE DES FINANCES**

**19.1 Projet numéro 103750** - Corporation de l’aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa - Nomination d’un nouveau membre au conseil d’administration

**19.2 Projet numéro 103679** - Prolongement - Terme d’emprunt - Divers règlements

**19.3 Projet numéro 103684** - Émission d’obligations au montant de 25 452 000 \$ - Divers règlements

**19.4 Projet numéro 103700** - Émission d’obligations - Terme plus court - Divers règlements

- 20. SERVICE DU GREFFE**
- 20.1 Correspondance numéro 104005** - Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture au règlement numéro 784-2016
- 21. SERVICES JURIDIQUES**
- 22. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
- 24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 25. CENTRES DE SERVICES**
- 26. DIVERS**
- 26.1 Projet numéro 104093** – Nomination de deux membres – Office municipal d'habitation de Gatineau
- 27. AJOUTS**
- 28. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 28.1 Correspondance numéro 103424** - Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenue le 5 mai 2016
- 28.2 Correspondance numéro 103508** - Procès-verbal de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 16 mai 2016
- 28.3 Correspondance numéro 103546** - Procès-verbal de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 20 juin 2016
- 28.4 Correspondance numéro 103513** - Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 9 et 31 mai 2016 ainsi que le 6 juin 2016
- 29. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- 29.1 Correspondance numéro 103558** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 janvier 2016
- 29.2 Correspondance numéro 103663** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 29 février 2016
- 29.3 Correspondance numéro 103697** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2016
- 29.4 Correspondance numéro 103676** - Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2016-590 adoptée par le conseil municipal le 5 juillet 2016
- 29.5 Correspondance numéro 103766** - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 473-1-2016



- 29. DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**
- 29.6 Correspondance numéro 103774** - Dépôt de l'entente de collaboration économique entre la ville de Rochester, état de New York et les villes d'Alma, de Drummondville, de Gatineau, de Magog et de Shawinigan, province de Québec
- 29.7 Correspondance numéro 103825** - Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 22 juin 2016
- 29.8 Correspondance numéro 103767** - Dépôt des rapports des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de janvier à juin 2016
- 29.9 Correspondance numéro 103785** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2016
- 29.10 Correspondance numéro 103852** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2016
- 29.11 Correspondance numéro 104099** – Lettre déposée par monsieur le conseiller Jean-François LeBlanc – Formation « Éthique, déontologie : faisons le point »
- 30. PROCLAMATION**
- 30.1 Projet numéro 104000** - Proclamation - Journée internationale de la paix - 21 septembre 2016
- 31. LEVÉE DE LA SÉANCE**
- 31.1 Projet numéro 103826** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 20 septembre 2016 à 19 h au centre de services de Masson-Angers situé au 57, chemin de Montréal Est*